

尺寸：145*210mm

VAYOX

Latarka czołowa
Headlamp

USER MANUAL

VA0361

TwinBeam



Key mode switch

Click 1: Main Spot light High mode
Click 2: Main Spot light Low mode
Click 3: Side Flood Light High mode
Click 4: Side Flood Light Low mode
Click 5: Side+Flood Both ON

The modes selection performs cyclically.
Press and hold for 0.5 seconds to turn off the light in any light-on mode.

Note: The headlamp automatically memorizes the last selected lighting mode and applies it next time when turned on.



Sensor mode switch

When the light is off, short press the sensor button to turn on/off high mode of the main light by gesture sensing.
When the light is on, short press the sensor button, then you can control the current light mode by waving your hands in front of the headlamp.



SPECIFICATION

LED	Main spot light: Luminus SST20	Weight	74.8 g
	Side flood light: Cree XTE	Charging time	about 2.5h
	Red light: 2PC 2835 SMD	Anti-Fall	1m
Size	60 x 45 x 41 mm	IP-Rate	IP44
Material	ABS + TPR + PMMA	Input Current	5V 0.8A

Compatible with 2 types battery:

- 1200 mAh Li-ion battery
- 3x AAA dry batteries (not included)



6 MODES	Modes	Output	Runtime
	Main Light HIGH	400 lm	3.5 h
	Main Light LOW	70 lm	9 h
	Side Light HIGH	250 lm	4 h
	Side Light LOW	60 lm	9.5 h
	Main + Side Light	600 lm	2 h
	Red Light	6 lm	5.5 h

CHARGING INSTRUCTIONS

Step 1 Use the USB-C cable to plug into the bottom input of the headlight.

Step 2 The green indicator lights on the cover jump while charging.

Step 3 When the battery is fully charged, 5 green indicators are constant on.

- Once fully charged, be sure to disconnect the USB charging cable.
- Keep battery away from extreme temperatures especially heat.



WARNING!

Children under 6 years old should not use this product without adult supervision.

尺寸: 145*210mm

VAYOX

VA0361

TwinBeam

Latarka czołowa
Headlamp

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Przełącznik trybu

Kliknij 1: Główne światło punktowe, tryb wysoki
Kliknij 2: Główne światło punktowe, tryb niski
Kliknij 3: Tryb wysoki światła bocznego
Kliknij 4: Tryb niski światła bocznego
Kliknij 5: Obydwa światła WŁĄCZONE

Wybór trybów odbywa się cyklicznie.
Naciśnij i przytrzymaj przez 0,5 sekundy, aby
wyłączyć światło w dowolnym trybie świecenia.

Uwaga: Latarka czołowa automatycznie zapamiętuje
ostatnio używany tryb świecenia, jeśli był aktywny
przez co najmniej 30 sekund.



Tryb czujnika ruchu

Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij krótko
przycisk czujnika, aby włączyć/wyłączyć tryb
głównego światła za pomocą gestów.
Gdy światło jest włączone, naciśnij krótko
przycisk czujnika, a następnie możesz sterować
bieżącym trybem oświetlenia, machając ręką
przed latarką.



SPECYFIKACJA

LED	Światło główne: Luminus SST20	Waga	74.8 g
	Światło boczne: Cree XTE	Czas ładowania	około 2.5h
	Światło czerwone: 2x 2835 SMD	Odporność na upadek	1m
Wymiary	60 x 45 x 41 mm	Wodoodporność	IP44
Materiał	ABS + TPR + PMMA	Napięcie wejściowe	5V 0.8A

Hybrydowy system zasilania:

- Akumulator Li-ion 1200 mAh
- 3x AAA Baterie (brak w zestawie)



6 TRYBÓW	TRYBY	Lumeny	Czas pracy
	Światło główne HIGH	400 lm	3.5 h
	Światło główne LOW	70 lm	9 h
	Światło boczne HIGH	250 lm	4 h
	Światło boczne LOW	60 lm	9.5 h
	Dwa światła jednocześnie	600 lm	2 h
	Światło czerwone	6 lm	5.5 h

INSTRUKCJE ŁADOWANIA

Step 1	Podłącz dołączony kabel USB-C do dolnego wejścia latarki.
Step 2	Podczas ładowania miga zielony wskaźnik.
Step 3	Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik naładowania świeci światłem ciągłym (5 zielonych diód)



- Po całkowitym naładowaniu należy odłączyć kabel USB.
- Trzymaj baterię z dala od ekstremalnych temperatur zwłaszcza ciepła.

UWAGA!

Dzieci poniżej 6 roku życia nie powinny używać tego produktu bez nadzoru osoby dorosłej.

尺寸: 145*210mm

VAYOX

Latarka czołowa
Scheinwerfer

BENUTZERHANDBUCH

VA0361

TwinBeam



Modusschalter

Klicken Sie 1: Hauptscheinwerfer, High-Modus
Klicken Sie auf 2: Hauptscheinwerfer, Low-Modus
Klicken Sie auf 3: Seitenlicht-High-Modus
Klicken Sie auf 4: Standlicht-Low-Modus
Klicken Sie auf 5: Beide Lichter EIN

Die Auswahl der Modi erfolgt zyklisch.
Halten Sie die Taste 0,5 Sekunden lang gedrückt, um das Licht in jedem Beleuchtungsmodus auszuschalten.

Hinweis: Der Scheinwerfer merkt sich automatisch den zuletzt verwendeten Beleuchtungsmodus, wenn er mindestens 30 Sekunden lang aktiv war.



Bewegungssensormodus

Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die Sensortaste, um den Hauptlichtmodus mithilfe von Gesten ein-/auszuschalten.
Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Sensortaste. Anschließend können Sie den aktuellen Beleuchtungsmodus steuern, indem Sie mit der Hand vor der Taschenlampe schwenken.



SPEZIFIKATION

LED	Hauptlicht: Luminus SST20	Waage	74.8 g
	Seitenlicht: Cree XTE	Ladezeit	ca. 2.5 Stunden
	Rotes Licht: 2x 2835 SMD	Fallsicher	1m
Abmessungen	60 x 45 x 41 mm	Wasserdicht	IP44
Material	ABS + TPR + PMMA	Eingangsspannung	5V 0.8A

Hybrid-Stromversorgungssystem:

- Li-Ionen-Akku 1200 mAh
- 3x AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)



6 MODI	MODI	Lumen	Arbeitszeit
	Hauptlicht HOCH	400 lm	3.5 h
	Hauptlicht NIEDRIG	70 lm	9 h
	Seitenlicht HOCH	250 lm	4 h
	Seitenlicht NIEDRIG	60 lm	9.5 h
	Zwei Lichter gleichzeitig	600 lm	2 h
	Rotlicht	6 lm	5.5 h

LADLEANLEITUNG

Schritt 1	Schließen Sie das USB-C-Kabel an den unteren Eingang der Taschenlampe an.
Schritt 2	Während des Ladevorgangs blinkt die grüne Anzeige.
Schritt 3	Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeanzeige dauerhaft (5 grüne LEDs).



- Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, trennen Sie das USB-Kabel.
- Halten Sie den Akku von extremen Temperaturen, insbesondere Hitze, fern.

AUFMERKSAMKEIT!

Kinder unter 6 Jahren sollten dieses Produkt nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

尺寸: 145*210mm

VAYOX

VA0361

TwinBeam

Latarka czołowa

Фара

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Переключатель режима

Нажмите 1: основной прожектор, высокий режим.
Нажмите 2: основной прожектор, низкий режим.
Нажмите 3: высокий режим бокового освещения.
Нажмите 4: низкий режим бокового освещения.
Нажмите 5: оба индикатора включены.

Выбор режимов осуществляется циклически.
Нажмите и удерживайте в течение 0,5 секунды,
чтобы выключить свет в любом режиме освещения.

Примечание: Фара автоматически запоминает
последний использованный режим освещения, если
он был активен не менее 30 секунд.



Режим датчика движения

Когда фонарик выключен, коротко нажмите
сенсорную кнопку, чтобы
включить/выключить основной режим
освещения с помощью жестов.
Когда свет включен, коротко нажмите
сенсорную кнопку, после чего вы сможете
управлять текущим режимом освещения,
махнув рукой перед фарой.



СПЕЦИФИКАЦИЯ

ВЕЛ	Основной свет: Luminus SST20	Весы	74,8 г
	Боковой свет: Cree XTE	Время зарядки	около 2,5 часов
	Красный свет: 2x 2835 SMD	Устойчивость к падению	1м
Размеры	60 x 45 x 41 мм	Водонепроницаемый	IP44
Материал	АБС + ТПР + ПММА	Входное напряжение	5В 0,8А

Гибридная энергосистема:

- Литий-ионный аккумулятор 1200 мАч
- 3 батарейки AAA (не входят в комплект)



6 РЕЖИМЫ	РЕЖИМЫ	Люмены	Рабочее время
	Основной свет ВЫСОКИЙ	400 лм	3.5 часа
	Основной свет НИЗКИЙ	70 лм	9 часа
	Боковой свет ВЫСОКИЙ	250 лм	4 часа
	Боковой свет НИЗКИЙ	60 лм	9.5 часа
	Два фонаря одновременно	600 лм	2 часа
	Красный свет	6 лм	5.5 часа

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАРЯДКЕ

Шаг 1	Подключите кабель USB-C к нижнему входу фонаря.
Шаг 2	Во время зарядки мигает зеленый индикатор.
Шаг 3	Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор заряда горит постоянно (5 зеленых светодиодов).



- После полной зарядки отсоедините USB-кабель.
- Берегите аккумулятор от воздействия экстремальных температур, особенно тепла.

ВНИМАНИЕ!

Детям до 6 лет не следует использовать этот продукт без присмотра взрослых.